

Выходитъ у Львовѣ  
що дня (крѣмъ недѣль и  
гр. кат. святѣ) о 5-ой го-  
динѣ по полудни.

Администрація въдѣ  
ч. 8 улицы Чарнецкого.

Редація ул. Фран-  
цісканьска ч. 10, дверь 10.

Письма принимаютъ ся  
яшь франкованъ.

Рекламаціи неопе-  
чатанъ въдѣль въдѣ порта.  
Рукописи не ввертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Предлага у Львовѣ  
въ Администраціи „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Ста-  
роствахъ на провинціи:

на цѣлый рокъ 2 ар. 40 к.  
на півть року . 1 ар. 20 к.  
на чверть року . 60 к.  
мѣсячно . . . . . 20 к.  
Поодинокѣ число 1 кр.

Зъ почтовою пере-  
сылкою:  
на цѣлый рокъ 5 ар. 40 к.  
на півть року 2 ар. 70 к.  
на чверть року 1 ар. 35 к.  
мѣсячно . . . . . 45 к.  
Поодинокѣ число 3 кр.

Ч. 47. | Нинѣ: | м. | Василія исп. | Анелѣ | Пятница 28 лютого (11 марта) 1892. | Выходъ совня 6 л. 22 м.; выходъ 5 л. 50 м. | Рокъ II.  
Завтра: | с. | Касіяна рим. | Григоріѣ | Баром. 756; термом. — 0,3° — 8,6°.

## Правопись а політика.

Въ жадномъ народѣ не було того и не буде, хйба лишъ у однихъ Русинѣвъ, щобы изъ справы чисто науковой, изъ справы такоу, котра мае на цѣли улехшити и розширити просвѣту въ народѣ, работи справу политичну и выкликувати заколотъ въ народѣ. Але нашимъ москвофіламъ навѣтъ така рѣчь, якъ управильнене правописи въ руской писемной мовѣ, дуже не на руку и они розпочали теперь агітацію по краю противъ того, щобы правописи не управильнювати, значить ся, щобы народъ нашъ и дальше лишъ зъ великимъ трудомъ учивъ ся письма, абы може не за борзо провидѣвъ, не за борзо ставъ просвѣченый и розумный. Противъ той агітаціи москвофильской мусѣла ажъ выступити руска „Народна Рада“ котра выдала такую вѣдзвужу:

Выдѣль „Народной Рады“ не мавъ первѣстно намѣру забирати голосу въ справѣ реформы правописи школьной, яку зъ иниціативы русскихъ кругѣвъ порушило ц. к. Министерство просвѣты черезъ ц. к. краеву Ряду школьную, котра, якъ вѣдомо, квестіонаремъ зажадала опініѣ въдѣ людей фаховыхъ, въдѣ педагогѣвъ. Однакъжь въ послѣднихъ часахъ зайшли факты, котри зневолюють выдѣль „Народной Рады“ забрати прилюдно слово, зазначити свое становище и пояснити справу. — Едино въ той цѣли, щобы положити таму агітаціямъ людей, ворожихъ нашѣи народности, не узнаючиъ еѣ, — та щобы мовчанку не брано за притакуване тымъ агітаціямъ.

Рѣчь певна, що рѣшене пытаня: Яка правопись мае уживати ся въ школахъ, не

належать до політики, але до людей науки, а такожь до педагогѣвъ и учителѣвъ. Однакъжь обставина, шо справѣ той, чисто науковой и школьной, „Русская Рада“ (москвофильске товариство, *Ред.*) и еѣ приклонники старають ся надати закраску политичну, — тымъ бѣльше спонукуе насъ вѣдозватись до вѣсѣхъ щиро мыслящихъ, народови нашему прихильныхъ людей, до тымъ бѣльшею осторожности передъ баламутными вѣдозвами и формулярами на петиціи, розслаными „Русскою Радою“ по краю.

Вже сама та обставина, шо „Русская Рада“ — котра передъ кѣлькома лѣтами, якъ звѣстно, не подперла справы заснованя рускои гимназіи въ Чортковѣ и иныхъ важныхъ справъ народныхъ, такъ нагло обудила ся зъ просоня и розвинула такъ енергичну агітацію въ порушеній справѣ — реформы правописи въ школахъ, — дае богато мыслити, а шожь доперва сказати, коли близше приглянемось основѣ еѣ протесту, высланого до Министерства просвѣты.

Сказано тамъ, шо вказаню реформю правописи полекшено бы науку „тѣнливимъ педагогамъ“, але зъ другой стороны нѣбы то завдано бы галицкимъ Русинамъ „смертоносный ударъ“, бо мавъ бы настати „разрывъ школы зъ домомъ, зъ многовѣковою исторією литературы та зъ церковью“ и мала бы Русинамъ заподѣятись тяжка кривда зъ политичныхъ взглядовъ на мѣнѣ национальныхъ ихъ антагонистѣвъ... „Русская Рада“, признаючи — на велике наше диво — шо „малороссы“ зачали примѣнювати церковно-славянскую правопись до потребъ своего языка доперва зъ Маркіяномъ Шапкевичемъ, Іосифомъ Левицкимъ въ Галичинѣ а зъ Мих. Максимовичемъ

на Украинѣ и зѣдѣлали зъ часомъ правопись ту вповнѣ вѣдповѣдною всякимъ вымогамъ фонетики и морфології малорусского языка — тымъ самымъ признае языкъ малоруский и накидуюсь на оборонця т. зв. етимологичной правописи тогожь языка, отже правописи Осеадцы, правописи школьной зъ рр. 1869 и 1890 (пѣдея грамматики дра Ом. Огоновского) — хотяи сторонники „Руской Рады“ перечили и перечать самостоятельность руского языка и (хйба зъ выимкою розсланой теперь вѣдозвы и формуляря) не уживаютъ тыхъ правописей етимологичныхъ, называючи ихъ зъ насмѣшкоу „какографіями“.

Кому хочѣбы поверховно вѣдома цѣла наша справа правописи, той не може не призвати, шо сторонничество „Руской Рады“ уже въдѣ року 1866 систематично надуживае правописи до того, щобы вводити „въ дѣмъ“ — т. е. въ загадѣ Русинѣвъ, въ народѣ — не лишъ етимологичну правопись російскую, але и грамматикальнѣ формы російскіи, чужий языкови нашему, ба навѣтъ цѣлый засѣбъ слѣвъ чужихъ языкови рускому, специально російскихъ.

Сли бы сторонничество „Русской Рады“ справѣ такъ плекало етимологичну правопись, вѣдповѣдну вымогамъ фонетики языка руско-украиньского, не стояло бы нинѣ тамъ, де стоить, т. е. на цѣлковитѣмъ знегованю самостоятельности нашего языка, на подпорядкованю его яко „простонародного говора“ подѣ „литературный языкъ російскій“. На великій жалъ сторонничество „Русской Рады“ уже въдѣ 1866 року покинуло тую правопись, въ оборонѣ котрой теперь бересь выступати, а довело до того, шо праса его пише нинѣ вправдѣ ще — якъ назвавъ А. Пыпинъ — „осо-

3

## Якъ молодой Лавро пошовъ до чорта.

Старо голландска исторія. — Розповѣла Анна Айзбергъ.

(Дальше.)

Захарка Янзена запросили, абы вѣнъ такъ зовѣмъ переѣхъ ся до мингера ванъ Стена. Старый Карпо пѣйшовъ на тамтой бѣкѣ подѣ „зеленого слоня“ забрати рѣчи гостя и вернувъ зъ вѣлякими пакунками, мѣжь котрыми була такожь и гитара зъ синою лентоу, котру якъ служница побачила, то ажъ очи свои забула. Та и Метя немало дивувала ся, ажъ пришла тѣтка Ета и выпорпала изъ своей памяти якусь давну исторію.

— Я знала колись одного молодого мингера, шо на онъ такѣмъ самѣмъ инструментѣ гравъ подѣ моимъ вѣкномъ, — сказала она и зѣтхнула глубоко.

— А на щожъ вѣнъ гравъ? — спытала Метя здивована.

— Абы менѣ сказати, моя дитинко, шо вѣнъ — охъ — шо вѣнъ мене любить.

— А хйбажь то, якъ молодой мингеръ грае на такомъ инструментѣ, то значить, шо вѣнъ залюбивъ ся? — спытала Метя и очевидно чогось занепокоида ся.

— А вѣсѣжь, майже завѣгды.

— Чогожь вѣнъ гравъ подѣ вѣкномъ? Тажъ могъ застудити ся.

— Та вже таки бѣльше и не подужавъ. — И тѣтка Ета зновъ важко зѣтхнула.

— Зъ чого не подужавъ, мои бѣднѣи тѣточко?

— Бо то, видишь, дитинко, твѣи дѣдо бумъ глухій, чоловікъ палкій, та вѣчого не знавъ, лишъ свои тульпаны. Одной ночи здавало ся ему, шо хтось ходитъ по грядкахъ зъ тульпанами...

— Мои вы тѣточко!

— И вѣнъ вылявъ на него цѣлу коновку воды. Вѣнъ перемокъ ажъ до нитки и умеръ.

— Мабуть такъ перепудивъ ся той страшной ночи?

— Не конче. — И тѣтка Ета зѣтхнула зновъ важко. — Ажь въ трицять лѣтъ опѣдела, але я певна, шо вѣнъ померъ въдѣ топ коновки воды. — Она обтерала водтакъ гитару чистенько и якось ажъ набрала трохи сердца до Захарка.

— Я бы рада знати, — сказала Метя призадумавшись. — чи гравъ вже хто колись подѣ вѣкномъ Білѣ?

А Біла де Гротъ була найширѣйша приятелька Метѣ и наибиточливѣйша дѣвчина на цѣле мѣсто. Она була якѣсь часъ въ Роттердамѣ, та научилась тамъ такихъ способѣвъ, на котри люди въ Сипкенѣ лишъ плечима

здвидали. Одного разу прийшла лодкою по каналѣ якась скриня, шо выглядала мовъ домовина и еѣ занесли до Гротового дому. Незадовго по томъ стали якѣсь страшнѣи голоса непокоити тихе мѣсто такъ, шо ажъ таки поважнѣи мѣщане, переходячи улицею, ставали та лишъ головами покивували. Люде въ мѣстѣ розказували собѣ, шо тѣ голоса брали ся зъ того, шо не сповнило ся наибѣльше бажане Грота, стати бурмістромъ въ Сипкенѣ.

Мингеръ де Гротъ не мавъ майже голосу въ власнѣи хатѣ, але за те и мавъ спокоіи. Вѣнъ любивъ пакати собѣ люльку на довгѣмъ пибусѣ, сидѣти у вѣкнѣ и дивити ся, якъ идуть чайки по каналѣ, та тѣшити ся зъ того, шо его тамъ нема. Мингеръ дякувавъ Богу не такъ за то, до чого вѣнъ въ житю дѣйшовъ, якъ за то, чого не знавъ. Иногда, коли ему зѣбрало ся на якусь бѣльшу енергію, то бажавъ, щобы хтось змилувавъ ся та взявъ собѣ панну Білю вразъ зъ еѣ фортепьяномъ. А то якъ разъ въ такую хвилию, коли ему здавало ся, шо нѣхто не буде сватати Білѣ, ввела служница одного дня мингера ванъ Стена до комнаты.

— Ну, якъ? — вѣдозвавъ ся мингеръ де Гротъ.

— Отъ такъ, — сказавъ мингеръ ванъ Стенъ.

Вѣдтакъ оба замовкли на хвилию, а панна Біла зачала вже дрѣмати. Та не допустили еѣ до того, бо ось пробудили еѣ слова:

— Вѣдданъ юфровъ Білю за мене? Лашу



бымъ языкомъ“ зближенымъ до літературного языка російского, але зъ часомъ може довести и до языка „Московскихъ Вѣдомостей.“

Тожъ зрозумѣло, буде кождому, що колибъ нинѣ справдѣ переведено реформу нашої правописи кбльшой въ напрямѣ ббльшой приступности для загалу а вбдповѣдаючбмъ вимогамъ розвою нашого языка, и колибъ ся правопись черезъ школу розширилась межи народомъ, поставлено бы тымъ важну запову стремленю зросійщеня нашого языка. Тожъ и зрозумѣла буде кождому тая енергїя „Русской Рады“ до протестованя уже противъ самого порушеного пытаня реформы правописи въ школахъ, зрозумѣле буде то лицемѣрство, зъ якимъ она представляеться за речника правописи руского языка, то перекручуване историчныхъ фактбвъ, то фальшиве представлене дотепѣршного розвитку нашої правописи, то прозыване нелюбои вѣй правописи „заграничною“, и. т. д.

„Русская Рада“ забуває, що Русины, принявши „гражданку“ — подобно якъ вѣй инші славянскїи народы, уживаючїи славянскою азбукою (Росїяне, Сербы, Болгаре) — давно збравали зъ „кирилицею“ и перестали писати тою историчною правописію давныхъ вѣкбвъ, але сымъ чиномъ не „збравали зъ церквою народною“, — забуває такожъ, що вже вбдъ XI-го вѣку появляють ся у насъ въ письмѣхъ що разъ ббльшїи и частѣйшїи познани фонетичной правописи, вбдрбзвнющою докладно мову староруску вбдъ церковной (старо-болгарской).

Такъ отже „смертоносный ударъ“, — о якбмъ пише „Русская Рада“ зъ смѣшнымъ патосомъ, а котрый мавъ бы нѣбы спровадити потрбнїи „розривъ“, — се лишъ пуста фраза, годна обаламутити тблько зовебмъ неслѣдомого чоловѣка, але она не збаламутить тямучого а широго народолобця, вбдданого народнбй справѣ и любляючїи свбй языкъ рбднїи. И мы мусїмо именовемъ руского народу рѣшучо зазначити, що реформа руской правописи шкбльной, вбдповѣдна духови языка нашого, не може бути кривдою для народу. Кривдою она може хїба для сторонникбвъ „объединенїя“. Для нихъ се справдѣ ударъ смертоносный...

Зъ того вже видко, що коли пытане правописне набрало у насъ Росїнбвъ закраски політичной, то лише зъ вини сторонництва „Русской Рады“. Народовцѣ нѣколи не уважали правописи за політику, а найлучшимъ на то доказомъ есть се, що поббчъ правописи фонетичной уживали и уживають въ прасѣ своѣй такожъ правописи етимологичной, а выдана „Просвѣты“ друкують ся етимологично. Не зъ

становища політичного, а тблько зъ погляду на интересъ розвою рбдного языка и поступу просвѣты народной, глядять они и на всяку гадку реформы правописей — чи то етимологичной чи фонетичной.

Въ остатныхъ часахъ, именно передъ двома роками, Руске товариство педагогичне на основѣ фаховыхъ помѣченъ своихъ членбвъ, педагогбвъ, — що наука руского языка въ школахъ не поступае єдино черезъ дуже трудну правопись и молодѣжь выйшовши зб школы не умѣе по своему правильно писати; — ухвалила вбднести до Міністерства просвѣты о реформу правописи въ школахъ. — Отже не політика, а просто взглядъ практичности, наказувавъ рускимъ педагогамъ ще передъ двома лѣтами порушити справу нинѣшной правописи въ школахъ въ томъ напрямѣ, щобы науку руского языка, задержуючи его въ питомбй одежи, облекшити. На томъ же передовѣбмъ становищи становѣ и выдѣлъ товариства имени Шевченка, коли подперъ домагане Руского товариства педагогичного, повторене и на остатныхъ загалныхъ зборахъ, — а власти шкбльной, забираючись до розслѣду заявленыхъ домаганъ, вступили на дорогу, котрбй анѣ льбальности, анѣ корректности вбдмовити годѣ.

Якъ выпали опїни и евентуально якъ выпадуть нарады фахової анкеты, котра мала бы бути скликана, — не беремо ся вбдгадувати, якъ и на хбдъ справы не впливаемо. Однакъ бачучи, що справа поїшла на властиву дорогу, — бо поручено єб до рѣшеня рускимъ фаховымъ людямъ и, надѣятись, рѣшеня противъ ихъ опїнїи не буде, — маемо певнбсть, що тї нашї фаховї люде евентуально не спустили бы зъ ока и интересу нашої народной церкви, о кблько той проявляе ся въ наученю шкбльной молодежи читаня книгъ церковныхъ, печатаныхъ выключно кирилицею и церковно-славянскою правописею.

Зваживши все наведено сповнїемо лише свбй обовязокъ патрїотичный, коли нинѣ вбдываємось до вѣхъ добромыслячихъ Русинбвъ щобы не давали ся втягати въ правописну агїтацію, почату выдѣломъ „Руской Рады“, а противно, по змозѣ агїтацію робили нешкбдною.

Вбдъ выдѣлу політичного товариства „Народна Рада“ у Львовѣ, дня 7 н. ст. марта 1892 р. — *Држ Костъ Лезицкїй* — голова. *Антбнъ Долинскїй* — секретарь.

## Д о п и с ь.

Зъ Синькова.

[Читальня и крамница въ Синьковѣ и ихъ противники].

Читаючи майже въ кождбмъ числѣ вашої цѣнной часописи о розвою просвѣты и промыслу въ рбзныхъ сторонахъ нашего краю, мило намъ децо донести и о нашбмъ глухбмъ закутку. Ото нашї мешканцѣ, давнѣйше славнїи зъ ненайлучшой стороны, прїйшли вже по части до самопобананя моральности и честноты. — Доказомъ того най будуть понизше подяни факты:

Дня 15го грудня м. р. за иницїативою кбльканацятбхъ честныхъ людей, по величавбмъ богослуженю, вбдбули ся зборы новооснованой читальнѣ, въ котрыхъ взяло участь околичне Всечестнѣйше Духовенство и свѣтскїи гостѣ, межї котрыми бувъ: и. ц. к. Инспекторъ шкблѣ народныхъ, Вп. п. Ст. Костецкїй. Зборы розпочавъ Всеч. о. Гр. Ганкевичъ, мѣсцевый парохъ, красною промовою, котру закончивъ окликомъ на честь Найяснѣйшого Монарха, трикратнымъ: „Най жїе!“, котрый зборы зъ энтузіазмомъ повторили.

По промовѣ Всеч. о. Капустинского забравъ голосъ Вп. п. Инспекторъ, желаючи новоутворенбй Инстїтуци якъ найлучшого розвою, при чбмъ высказавъ, що и высшимъ властямъ въ повѣтѣ справляе то утѣху, коли просвѣта и промыслъ пбдносять ся въ пбдвластныхъ имъ оселяхъ. Одень зъ присутныхъ гостей, зъ роду Полякъ, выголосивъ прекрасный стихъ Шевченка, а мѣсцевый учитель подякувавъ въ имени членбвъ читальнѣ вѣбмъ присутнымъ гостямъ за участь въ зборахъ. Зборы закончено многолѣтствомъ въ честь Наймилостивѣйшого Цѣсаря и присутныхъ.

Красный то и милый видъ, коли дивити ся на свѣтячїи щяетамъ лица, де рбднїи сыны мати Славы, Русины и Поляки, сполучають ся въ братнбй згодѣ до спбльной цѣли, взаимно помагають собѣ въ просвѣтѣ ума и ублагородненю сердца. Вѣб присутнїи гостѣ вписали ся въ члены читальнѣ и вложили вкладки грошей, а Всеч. о. Коцюба зъ Кулаковоць дарувавъ на початокъ кблька книжочокъ.

Выдѣлъ читальнѣ уконституовавъ ся такъ:

Всеч. о. Гр. Ганкевичъ, яко голова; п. Володиславъ Квакъ, учитель, яко заступникъ, Семень Саранчукъ, господарь, яко секретарь; Василїй Грабчакъ, господарь, яко бїбліотекаръ; Никола Когутъ, яко господарь читальнѣ;

ся самѣсенкїи безъ нѣкого, коли Метя колїсь вбддасть ся.

— Чи таки на правду такъ кажешъ? — спытавъ мїнгеръ де Гротъ и ажъ задрожавъ. — Господи, мїнгеръ ванъ Стенъ стане чоловѣкомъ Бїлѣ и забере собѣ — фортепїанъ! Мой ты любый, солоденькїи приятелю, возьми єб собѣ и най васъ Господь Богъ благословитъ! — вбдозвавъ ся вбнѣ першїи разъ въ житю голоснѣйше. Вбдтакъ постановили оба повѣдомити юфровъ Бїлю о томъ щастю. Понадъ ихъ головами зазвенѣвъ фортепїанъ, оба старїи ажъ ажакнули ся, коли почувли веселїи тоны, а мїнгеръ якъ бы хотѣвъ звиняти ся передъ смѣлымъ женихомъ, лишъ усмѣхнувъ ся.

— Не жури ся, — вбдозвавъ ся ванъ Стенъ на то. — Я не бою ся. Дамо собѣ якосъ зб вѣбмъ раду. Неббжечка мевфровъ ванъ Стенъ стала була покбрненька якъ — яке лгнятко.

Мїнгеръ де Гротъ щезъ десь, а фортепїанъ прїтихъ на якбмь розстроєнбмъ акордѣ. Але ще и хвиля не минула, якъ вбнѣ вже и явивъ ся — якїсь якъ бы прибитый и ажъ трясъ ся.

— А тобѣ що такого? Дежь твоя донька?

— Мой любый, солоденькїи приятелю. И мїнгеръ де Гротъ ажъ прїсѣвъ на крѣсло и важко вбддыхавъ.

— Що тобѣ? — кажи!

— Го.. о..дѣ — нѣягово... Бїля — Господи милосерднїи, а таки мупу сказати! — Бїля — не — хоче.

Якъ то, єму, Гендрїкови ванъ Стенови важилась она, тота дурна дѣвчина, дати гарбуза?

Мїнгеръ не писнувъ и слова, взявъ капелюхъ и палицю, луснувъ изъ злости дверми и перше, коли дбставъ вбдъ Бїлѣ гарбуза, було, що давъ ся выбрати бурмістромъ мѣста Сїпкенъ, на злбсть Николѣ де Гротови.

### V.

Мїнгеръ Захарко бувъ добрымъ набуткомъ для дому ванъ Стена. Вбнѣ знавъ и побалакати и мавъ на то досыть часу та все бывало говоритъ зъ Мїнгеромъ о его интересахъ, особливо же о селедцяхъ та о де Кайверѣ; зъ тѣткою Єтою розмавлявъ о поезїи и о вареню, (бо она любила и одно и друге); а юфровъ Метѣ помагавъ въ городци пбдливати грядочки та обтївати деревця.

Бывало що дня по обѣдѣ, коли бурмістрѣ ляже трохи спати, а тѣтка Єта сяде собѣ та вдивити ся на якїсь споловѣлїи образъ, що представлявъ погруде якогосъ мужичины, стрѣчала Метя, зъ кошникомъ на руцѣ, въ городци Захарка и вбнѣ помагавъ вѣй — рвати яблочка...

Най же хтосъ скаже, що въ городци не знае ся нѣякого чувства! Хїбажъ тамъ не сидѣла Метя на лавочцѣ пбдъ брескинею и не дивила ся на велику жовтю дїню, та не чула, що вѣй сердце мало не пукне?

Не знае ся чувства — хїбажъ нѣ! Тажъ городецъ такъ само повенъ поезїѣ, якъ бы

ось и яка небудь охаба. Ой вы тельтбвскїи бурачки та солоденькїи морквицѣ, вы бруксельскїи капусточки, золотїи мельоны, та и ты синенькїи винограде, що свѣтитишь ся якъ кармазинъ! Вы грубенькїи динѣ, жовтенькїи грушечки та брескинѣ въ рожевымъ личкомъ якъ у Метѣ. Не знае ся чувства, хїбажъ такъ! Вже западала темна нбчка, а Метѣ чогосъ важко було на серци. Захарка якъ не видати, такъ не видати.

Мїнгера ванъ Стена, що дуже не любивъ музыки, пробудили на другїи день зб сну звуки гїтары. Зъ разу здавало ся єму, що то якась влѣзлива муха такъ брентить, але и заразъ здогадавъ ся вбнѣ, що той проклятый брентькбтъ доходить до него зъ Захарковой комнаты, тамъ понадъ нимъ; а коли той злочинець явивъ ся по полудни на гербату, то мїнгеръ давъ ся почувти, що вбнѣ радивъ бы єму познакомитись близше зъ Бїлею де Гротъ, котра такъ само любить побрентькувати, якъ и вбнѣ.

— Юфровъ де Гротъ, моя давна приятелька зъ Ротердаму! Я не разъ єб видѣвъ, закимъ ще сюды прїйшовъ. Лише що вчера по полудни грали мы обое разомъ.

А Метѣ, коли подавала Захаркови чарку зъ гербатою, почала теперъ такъ рука дрожати, що ажъ пбдетавка якосъ жалббно забрентѣла. Бѣдна Метя такъ чекала на него въ городци, а вбнѣ сидѣвъ коло томъ скринѣ на точеныхъ ногахъ та хто знае, якъ глубоко заглядавъ Бѣли въ очи!



Иванъ и Стефанъ Смукъ яко заступники выдѣловыхъ.

Въ слѣдъ за читальнею, въ пару недѣль, отворено християнскую крамницю, до котрой приступило много господарѣвъ зъ удѣлами. — Жаль однакъ, що зъ тою справою досить тяжко иде, бо инші ворожій люде выступили хитро противъ насъ, побдбурючи противъ читальнѣ и крамницѣ не лишъ поодинокихъ господарѣвъ, але и зверхнѣсть громадску, котра передъ тымъ вписала ся въ члены читальнѣ и обѣцала ити рука въ руку.

Дастъ Богъ, що они отямлють ся; бо свѣтло науки мусить перемогти затемнѣлый розумъ.

Познали и они въ концѣ, що не много намъ вдѣють, бо высшій власти въ повѣтѣ допомагають намъ шире. Маємо завдячити тоє Ви инспекторови школьному, котрый трудивъ ся усердно, чтобы усунути всякы перешкоды. Члены читальнѣ засылають тому панови шире „Спаси-Богъ!“.

### Переглядъ політичный.

На вчерашнѣмъ засѣданю австрійской анкеты для управленья валюты высказали ся члены еѣ: Бонді, Брафъ и Матушь за заведенемъ золотой валюты, за задержанямъ теперѣшныхъ сѣбѣныхъ грошей дробныхъ и за выдаванемъ державныхъ банкнотѣвъ касовыхъ. Въ три були за заведенемъ повѣ гульдена яко одиницѣ, котрый бы называвъ ся короною. Въ угорской анкетѣ промавляло вчера шѣсть членѣвъ за золотою валютою, лишъ що до одиницѣ не могли все згодити ся; одній были за гульденомъ, другій за повѣ гульденомъ.

Въ чешкомъ соймѣ поставили молодоческѣ послы Кенігъ и Лянгъ внесене, чтобы знести оплату школьну въ школахъ народныхъ.

Зъ надъ пруско-россійской границѣ доносятъ, що тамъ на россійской сторонѣ вѣдбувають ся великѣ ревизіи въ наслѣдокъ донесена французской полиціѣ, що пропавшій въ Соасі динамитъ вывезено мабутъ до Россіѣ. Не мало причинили ся до тыхъ ревизій такожъ дуже компромітуючій письма, якій найдено у инженира Лелевеля. Въ Славковѣ арештовано минувшой недѣлѣ богато людей.

Личко Метѣ, засумоване горенько, сховало ся за великій чайникъ. Але Захаркови якъ разъ теперъ забавляе ся ще трошки гербаты и коли вѣнъ подававъ свою чарку, старавъ ся несмѣло дѣткнути своими пальцами еѣ пальцѣвъ. Не скажемо, чтобы вѣнъ давнѣше при подобній народѣ не мавъ счастья, але сямъ разомъ панна Метя вѣдсунула руку поважно. Але коли хотѣла чайникъ поставити, то вѣнъ споглянувъ на ню такимъ покорнымъ, благодячимъ окомъ, що вѣнъ ажъ посудина зъ рукъ выпала, а горячій напаръ розлявъ ся зъ нею на цукорницю, на тѣсточка, та залявъ цѣлый цѣвѣстый обрусъ. На щасте войшла въ той хвили служниця въ письмомъ и дала его ванъ Стенови.

— Метю, дѣти мои, — вѣдозвавъ ся вѣнъ розпечатавши письмо, — весела новина: Мингеръ де Байзеръ пише, що на другій тыждень приѣде до насъ. Заразомъ каже и тобѣ сказати, що тебе дуже высоко поважае.

Метя и Захарко споглянули мимо волѣ на себе. Въ виду такой змѣны забула она и на гнѣвъ та смутокъ и на все; личко еѣ зблѣдло, губы почали дрожати.

— Ну, молоде, — звернувъ ся ванъ Стенъ до Захарка, познакомите ся зъ мингеромъ середъ вельми радѣстныхъ обставинъ, и я певный того, що вѣнъ васъ возьме въ свою опѣку.

(Дальше буде).

Въ Софій мае вѣдбути ся процесъ за шпѣгунство якогось Любоемского, котрый мае бути родомъ зъ Галичины, бувъ австрійскимъ офицеромъ и стоявъ въ Золочевѣ. Любоемскій, кажуть, хотѣвъ вывѣдати ся въ интересѣ Россіѣ войсковыхъ тайнъ вѣдъ урядникѣвъ въ болгарскомъ министерствѣ войны.

## Новинки.

Львовъ дня 26 (9 марта) лютого.

— Громадѣ Глубока въ новѣтѣ самборскимъ удѣлѣвъ Е. Вел. Цѣсарь на вогорѣдцѣвъ 100 ар. запомоги.

— Вѣдначеня. Е. Вел. Цѣсарь приволовилъ выправити идучому въ пенсію старшому инспекторю уряду значкового (цеховничого), Людвикови Скирлинскому, у Львовѣ найвысше вдоволене, за совѣстне сповнюване обовязкѣвъ, а послы до Рады державной дрови Гальвѣхови, буншному референтю справы торговельныхъ трактатѣвъ, надавъ Е. Вел. Цѣсарь титулт Радника Двору.

— Конкуренсы. Ц. к. окружна рада школьна въ Сяноцѣ оголошуе конкурсы на посады учительѣвъ: 1) при школахъ етатовыхъ: въ Чергежи, Дубровицѣ руской, Костаровичахъ, Ославичи, Полни, Радошичахъ, Репеди, Севьковѣй воли и Загужию въ рускимъ, а въ Шакошѣвъ и Тиравъ волоскѣй въ польскимъ языкомъ выкладовымъ; 2) при школахъ філіяльных: въ Чистогорѣ, Далисѣвѣ, Лудинячъ, Глѣмчи, Кулашѣмъ, Королику польскомъ, Лодинѣ, Межибродю, Полянахъ суровичныхъ, Прусеку, Семушовѣ, Синявѣ, Сторожахъ малыхъ, Суровичи, Туриньску, Тиравъ сѣлной, Воли нижной, Вислочку и Вислоку великимъ горѣшнымъ въ рускимъ, а въ Башицѣ, Дубнѣ, Фалеѣвѣ, Глубокѣмъ, Лодинѣ, Мичи, Писаровичахъ и Побѣдѣмъ въ польскимъ языкомъ выкладовымъ; 3) на посаду управителя 2-класовой школы въ Команчи; 4) на двѣ посады молодшихъ учительокъ при женской школѣ въ Сяноцѣ и на посады молодыхъ учительѣвъ въ Загорю, Боську и Команчи; вѣднѣи 5) на посады катихитѣвъ греко- и римо-кат. при школахъ въ Сяноцѣ. Поданя треба вносити до 17 цвѣтля с. р. — Ц. к. окружна Рада школьна въ Золочевѣ розписала конкурсы на посады учительскы: При 4-класовой школѣ мужской въ Золочевѣ въ платнею 500 ар. и 10 прц. на помещане; при 2-класовой въ Гологорахъ посада управителя въ платнею 450 ар. и 50 ар. за управительство и вѣльныхъ меншкѣмъ, и посады молодшого учителя въ платнею 270 ар. и 10 прц. на меншкае; дальше при школахъ 2-класовыхъ: въ Бѣлѣмъ Камени, Овѣрнѣй, Томчанахъ, Сасовѣ; при школахъ етатовыхъ: въ Беабородахъ, Бѣлогоровахъ, Юзковичахъ, Княжи, Плуговѣ, Тучанахъ, Скваривѣ, Верхобужи, Зарудю; при школахъ філіяльных: въ Бѣлѣкѣ, Богданѣвъ, Боннинѣ, Бѣбшанахъ, Чикевѣ, Калѣнѣмъ, Манавѣ, Моникѣвъ, Стѣнѣ, Угорцяхъ, Волчѣвѣцяхъ и Запковѣ. Речивецъ на поданя назначенный до 15 цвѣтля с. р.

— Испытѣ квалификаційный для школъ народныхъ передъ комисією въ Станіславѣ вложили 1) для школъ однокласовыхъ: Теодоръ Бабий, Емернѣ Богупевичъ, Володимиръ Грициничъ, Иванъ Якуловскій и Василь Пасѣвичъ; 2) для школъ бѣльшекласовыхъ: Марія Якимовскій и Миронъ Виларскій; 3) испытѣ доповняющій въ языка нѣмецкого: Микола Бойченко, Кавимиръ Донпербергъ, Кароль Готфридъ и Дамьянъ Пелвекій.

— Кваліфікаційны испытѣ, на учительѣвъ народныхъ, въ Перемышлѣ вложили въ языкомъ выкладовымъ рускимъ и польскимъ: Стеф. Арбебаверъ, Вас. Чума, Песторъ Корочевскій, Мих. Совацскій, Казим. Шуфель, Марія Барановска, Михайлина Бокша, Ядвига Екертъ, Марія Клинтъ, Стефанія Линдперъ, Юсефа Лопиньска, Юлія Залеска; въ выкладовымъ языкомъ языке польскимъ ядали: Рафаилъ Ротшайнъ, Людвика Беднарска, Олена Горцъ и Емілія Найвѣртъ. Крѣмъ сихъ достала квалификацію учить нѣмецкого языка яко предмету въ народныхъ школахъ въ выкладовымъ языкомъ рускимъ и польскимъ Катерина Игларска.

— Стіпендіи. Комітетъ гал. Товариства господарского оголошуе конкурсы на вѣсѣмъ стіпендіѣ по 60 ар. рѣчно для ученикѣвъ школы хмелярства въ Старѣмъ сѣлѣ подѣ Львовомъ. Сегорѣчний курсъ въ той школѣ буде отвореный 21 цвѣтля а тревати ме сѣмъ мѣсяцѣвъ. Поданя вносити треба до кѣнца марта.

— Назвѣчайный загальный зборы скликае выдѣлъ товариства „Родина“ въ Коломыи на завтра т. е. на день 11 марта о 6-ой год. по полудни. Порядокъ такий: 1) Выбѣръ 3 членѣвъ выдѣлу, евентуально заступникѣвъ. 2) Справа льокалю. 3) Внесена выдѣлу и членѣвъ. Въ случаю недостатѣ комплѣту вѣдбууть ся тогорѣ а о годнѣ 7-ой вечеромъ П. загальны зборы въ тымъ.

самымъ порядкомъ дневнымъ и безъ огляду на число членѣвъ присутныхъ.

— Вечерницѣ. Руска Бесѣда въ Перемышлѣ починае улаждувати що суботы, почавши вѣдъ 12 марта до 9 цвѣтля, въ своихъ комнатахъ музыкально-декламаторскѣй вечерницѣ при участи товариства: „Перемыскій Боянъ“, въ вѣдчитами и забавами. Вступъ для членѣвъ „Руской Бесѣды“ и „Перемыского Бояна“ выноситъ 20 кр., для гостей и ихъ родинъ 40 кр. Початокъ все о 8-ой год. вечеромъ.

— Добрый примѣръ честноты и почути людскости дали селяне въ окрестности и мѣщане Дунаева. Коли на фѣльварку Писарѣвка въ мешканю посесора того фѣльварку, п. Подлевского, подчасъ его неприсутности повставъ огонь, збѣгла ся уся служба двѣрска а крѣмъ того мешканѣвъ поближкихъ сѣлѣ въ войтами и мешканѣвъ Дунаева, та помимо що вѣтеръ кидавъ головнями на все стороны, все якъ оденъ зъ ненастаннымъ трудомъ и нараженемъ ся працювали такъ шире, що въ недѣвѣмъ часѣ альокализували огонь и уратували сусѣдній будычки: горальню (магизинъ въ горѣвкою та стайнѣ въ гучными волами и худобою.

— Россійскихъ смігрантѣвъ заказало нѣмецке правительство перепускати черезъ нѣмецку границу, чтобы такимъ способомъ запобѣгти завезеню недугъ заразливыхъ до Нѣмечины, якій ширять ся въ Россіѣ.

— Аматоры тютюну. Позатамтои ноци вломили ся до шинку Айвика Фішера при ул. Полтавнѣй якѣсь аматоры тютюну и закрали того добра въ рѣвныхъ сортахъ и цигарахъ на 45 ар.

— Нецасте на вѣлѣвницѣ. Въ Краковѣ на двѣрци вѣлѣвницѣ прикручувавъ зарѣбникъ зъ Забержова, Валентій Май, шрубы при шинахъ и не уважавъ, що на него наѣжджае машина вѣлѣвничя. Льокомотива вхопила его подѣ себе и переѣхала, а нещасливый агинувъ на мѣсци.

— Чудотворный факіръ про котрого мы недавно доносили, показуе теперъ свои штуки у Вѣднѣ и выкликѣе ими тамъ, подобно якъ въ Лондонѣ и Берлишѣ, ажъ страхъ у тыхъ, що на нихъ дивлять ся. факіръ той называвъ Солиманъ бенъ Аиса (сынъ Аисы), естъ родомъ десть въ Индіѣ, а тѣло его здѣсь бути дѣйстно беспечне вѣдъ всякихъ уколѣвъ и ударѣвъ хочъ бы и якими острыми предметами. Вѣнъ вбивае собѣ острѣ голки въ руки, лице, носъ, уха, языкъ, гортанку и въ доловѣ; бе себе по животѣ вѣстрѣмъ дуже острой шаблѣ и не скалѣчитъ себе; держитъ руку надъ горячимъ смолоскиномъ и не полече ся. Вѣднѣскій професоръ дръ Мосетігъ проколовъ ему голку въ языкъ а кровь зъ него не потекла. Солиманъ, котрый замѣнжалъ въ „готели Ронахера“, естъ чоловікомъ лѣтъ за 35 и любитъ, видко, работи людемъ несподѣванку своими штуками, абы ихъ перестрашити. Опогды сѣдѣвъ вѣдъ въ реставраціи у Ронахера и напаръ вбивъ собѣ вилки въ око, вѣдтакъ захлавъ нѣкъ въ языкъ а наконечъ переколовъ цѣлѣный нѣкъ довгою и острою голкою. Въ сѣлѣ поставъ великій переполохъ, бо все думали, що то якійсь божевѣдливый; ажъ тогды зробивъ ся спокой, коли гостѣ довѣдалсь, що то индіскій факіръ. Якъ вже вѣднѣсно, доказуе зарѣбскій професоръ, дръ Цохъ, що все штуки чудотворного факіра не суть пѣчимъ издавѣчайнымъ и лишъ наслѣдкомъ довголѣтней выправы та подготвления до того дѣла вже за молодю, ще въ дѣтнѣмъ вѣцѣ.

### ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣднѣ 10 марта. Въ анкетѣ для управленья валюты высказались чотири знатоки за золотою валютою; часть знатокѣвъ естъ за задержанемъ гульдена яко одиницѣ, часть за заведенемъ одиницѣ вартости повѣ гульдена, дехто зновъ за заведенемъ зовѣмъ новою одиницѣ.

Рѣка 10 марта Межи командантомъ корпуса ветеранѣвъ а адвокатомъ Барчичемъ вѣдбувъ ся поединокъ за оскорбу ветеранѣвъ, въ котромъ Барчичъ тяжко раненый погибъ.

Берлишъ 10 марта. Вѣсть, будто бы сынъ кня. Кумберляндского мавъ стати наслѣдникомъ брависвайгеского престола, естъ безосновна.

Букарештѣ 10 марта. Ген. Ману выбранный президентомъ палаты.

Атены 10 марта. Правительство поставило не розвязувати парламенту.

Одѣвчальный редакторъ: Адамъ Креховецкій.



# КОНТОРА ВЫМЪВНЫ

Н. К. Упр. Гал. Авл.

# БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купле и продаже

## ВСЯИЙ ОФЕНТЫ И МОНЕТЫ

по курсу деннобъ найдокладывишбиль, не числечи леддион провизион.

Яко Добру и пенну ллокацию поручае:

- 4 1/2 % листы гипотечный.
- 5 0/0 листы гипотечный преионоанй.
- 5 0/0 листы гшлтечнй бейл преиита.
- 4 1/2 % листы Тон кредитного вежк.
- 4 1/2 % листы Банку кривяго.
- 4 1/2 % Пожичку кривягу галиицу.
- 4 0/0 уторски Облгати индеиитационн,
- 4 0/0 Пожичку проишачицу галиицу.
- 5 0/0 " " буювиньску.
- 4 1/2 % Пожичку уторскон зедельон
- Дороги державной.
- 4 1/2 % Пожичку проишачицу уторску,

котри то паперы контора выитны Банку гипотечного всегда купле и продае по цинхъ найкериетишйишхъ.

Унива: Конторъ выитны Банку гипотечного приймае водъ. Вд купуюшхъ всекй вылькованин, а все платити мѣсечнй цалеры двини, якъ таково кувонн за тобѣк, бейл велиякон провизион, а прогивно затѣсены листы за одурчельежъ копѣюв.

До ефектобъ, у котрыхъ выдурпидити ся купонн, доставляе новыхъ аржуптъвъ купоновыхъ. ва вворотожк копѣюв, котри гамъ по-  
восттъ.

Англичварска оферта.

## МАЙЕРЪ, ЛЕКСКОНОНЪ

4 (найновѣйше) выдане

16 елагантнхъ томбѣл опраделеныхъ въ подолтно, аиъ

новѣ, замѣль

ар. 96 ар. 55.

М. Kupritsch W-we, Wien, 1 Schottenring 8.

Сензационе!

### ЧУДО-ПАЛЫМЫ

Новѣ! Новѣ!  
Найоригинальнѣйшйи предметъмо забавы, въ 100 штукъ, ар. 5

поручае

Гейрихъ Шидляманн,

Вданы Финегаасъ.

Послани се ва посыланнотом но по преслаикуе, 60 вр. мар-кави кортонамъ ва 10 штукъ почтою оидатио въ Австрия, Ита-личинъ и т. д.

## Австрийско-угорска

# FINANZ-RUNDSCHAU

Признае, якого доси зазнавало ваше письмо, дало вамъ товчокъ, побльшити его объемъ а то такъ шо до формату язъ и шо до змѣсту нашон часописа. Въ рамкахъ дотеперѣшныхъ буде ся обговорювати, такъ якъ и доси, все фѣансови и господарски обявы обширно и предметово. Всежъ при томъ можемо числети, шо въ новѣи своѣи формѣ нашъ зббльшеный дневникъ знайде водкликъ голосѣишйи. Поцри жертвы, якѣ на насъ накладеа побльшене обему, высокость предплаты зоста незмѣнена, така якъ доси, бо мы намагаемо знайти ббльше розповсюденне.

Число пробне даромъ.

Рочна предплата за 52 богатѣи змѣстоиъ числа 1 зр.

Администрация: Wien, I. Wollnerstrasse 11.

Вже выйшовъ зъ друку цѣнникъ насѣдня огородового, польного и цвѣтобъ на рокъ 1892. На обкладе выгладяемо франко.

39

М. Волинскій и Т. Качинскій

Зъ друкарнѣ В. Долинскаго, подъ надрукѣ В. И. Вебера.



## И Н С Е Р А Т Ы .

**Инсерагы** („оповѣщеня приватнѣ“) якъ для „Народной Часописи“ такъ такъжъ для „Газеты Львовской“ принимае лишь „Бюро Дневникѣвъ“ Людвика Пльона, при улицѣ Кароля Людвика ч. 9, де такъжъ знаходитъ ся Экспедиція мѣщева тыхъ газетъ.

### Експедиція мѣщева

# НАРОДНОИ ЧАСОПИСИ

ЗЪ ДНЕМЪ 1 (13) сѣчня 1892 перенесена до

„БЮРА ДНЕВНИКѢВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,

улиця Кароля Людвика, ч. 9.

„Бюро Дневникѣвъ“ будѣ принимати, выключно, вѣдѣть Нового року предплачу мѣщеву.

**Инсерагы** („оповѣщеня приватнѣ“) якъ для „Народной Часописи“ такъ такъжъ для „Газеты Львовской“ вѣдѣть теперъ будѣ принимати лишь горь назване „Бюро Дневникѣвъ“ Людвика Пльона.